

༡༡། །ཀམ་ལེགས་བཤད་སློང་གཞི་ཚོགས་ཀྱི་འཛིན་སྐྱོང་བཅའ་ཡིག།



Management Rules of the Karma Leksheyling Foundation

ཀམ་ལེགས་བཤད་སླིང་གི་གཞི་ཚོགས་ཀྱི་འཛིན་སྐྱོང་བཅའ་ཡིག།

དོ་སྟོན།

ཀམ་ལེགས་བཤད་སླིང་གི་གཞི་ཚོགས་ འཛིན་སྐྱོང་ཚུལ་མཐུན་འཐབ་ཐངས་ཀྱི་ལམ་ལུགས་ཅིག་ངེས་
པར་དུ་དགོས་ལས་བརྟེན་ བཤོད་ཚོགས་ཀྱི་ཆ་འཛིན་འབད་དེ་ཡོད་པའི་བཅའ་ཡིག་གཤམ་གསལ་ལྟར།

ཁྲིམ་པུ་དང་པོ།

སྟོན་བརྗོད།

མཚན་གནས་དང་ འགོ་འཇུགས་ཚེས་གངས་ ཟུབ་ཚད།

༡. བཅའ་ཡིག་འདི་ལུ་ ཀམ་ལེགས་བཤད་སླིང་གི་གཞི་ཚོགས་ཀྱི་འཛིན་སྐྱོང་བཅའ་ཡིག་ཟེར་བརྗོད་
དགོ།
༢. བཅའ་ཡིག་འདི་ འབྲུག་གི་ཚོས་སྡེ་ལྷན་ཚོགས་ལས་ གཞི་ཚོགས་ཐོ་བཤོད་གྲུབ་པའི་ཉིན་མ་
ལས་འགོ་བཟུང་སྟེ་ལག་ལེན་འཐབ་དགོ།
༣. བཅའ་ཡིག་འདི་གིས་ ཀམ་ལེགས་བཤད་སླིང་གི་གཞི་ཚོགས་ཀྱི་འཛིན་སྐྱོང་དང་འབྲེལ་བའི་ལས་
དོན་ཆ་མཉམ་ལུ་ཟུབ་དགོ།

ཁྲིམ་གཉིས་པོ།

ལས་སྡེའི་བཤོད་སྟོན།

གཞི་བཙུགས།

༥. ཀམ་ལེགས་བཤད་སླིང་གི་གཞི་ཚོགས་འདི་ འབྲུག་རྒྱལ་གཞུང་ལས་གནང་བ་ལུ་སྟེ་གཞི་བཙུགས་
འབདམ་ཨིན།
༦. གཞི་ཚོགས་འདི་འབྲུག་གི་ཚོས་སྡེ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་བཅའ་ཁྲིམས་དང་ དེའི་བཅའ་ཡིག་དང་ ལུ་
བའི་གནད་སྟོན་ཚུ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ ཚོས་སྡེ་ལྷན་ཚོགས་ནང་ཐོ་བཤོད་འབད་དགོ།
༧. གཞི་ཚོགས་འདི་ བང་པ་སངས་རྒྱལ་པའི་ཚོས་སྟོན་གསུམ་ཀྱི་མཛད་སྟོན་དང་ མི་སྡེ་ལུ་མན་པའི་

- ཞབས་ཏྲོག་གི་རིགས་ཚུ་མ་གཏོགས་ སྲིད་དོན་དང་འབྲེལ་མེད་ཡིན།
༥. གཞི་ཚོགས་འདིའི་བཀོད་ཚོགས་དང་ ཚོགས་ཚུང་གི་འཇུག་མི་ལས་བྱེད་པ་གར་ཡིན་ཅུང་
མི་ངོ་རང་སོའི་བྱེད་ཚོས་ལས་བརྟེན་ཏེ་མ་གཏོགས་ ཁེ་སྲོལ་སྤྱོད་ཚུང་ ལས་སྤྱི་གང་ཅུང་གི་
ངོ་ཚབ་འབད་མི་བཟུ།
 ༦. གཞི་ཚོགས་ཀྱི་ལས་དོན་དང་ བྱ་སྐོར་ག་ཅི་རང་ཡིན་ཅུང་ དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་ཁྲིམས་ཚུ་
དང་མ་འཁྲིལ་བའི་རིགས་ག་ནི་ཡང་འབད་ནི་མེད།
 ༧. ཚོས་སྤྱོད་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་དུས་དང་དུས་སུ་བཀོད་རྒྱ་གནད་མི་དང་ དེའི་བྱ་བའི་གནད་སྤྱོད་ཚུ་ནང་
བཀོད་དེ་ཡོད་པའི་འགན་འཁུར་ཚུ་སྐྱབ་དགོ།

ཡིག་ཚང་།

༡༠. ཡིག་ཚང་ལྟེ་བ་འདི་ སྤྱོད་ བཅོམ་ཏྲོག་ འཕང་དོ་ལུ་ཀམ་ལེགས་བཤད་སྤྱིང་གི་ས་ཁོངས་
ནང་ཡིན།
༡༡. མ་ཁོངས་པ་ལུ་དགོས་མཁོ་དང་བསྐྱབ་ཏེ་ རོས་འཛིན་འབད་བའི་ས་གནས་ཚུ་ནང་དགོས་མཁོ་
འཐོན་པ་ཅིན་ཡན་ལག་ཡིག་ཚང་ཚུ་གཞི་བཙུགས་འབད་ཚོག།
༡༢. གཏུན་འཇགས་ཡིག་ཚང་ནང་བདག་སྤྱོད་དང་ དདུལ་ཕྱིས་ལ་སོགས་པའི་ ལས་བྱེད་པ་དང་
ལས་རོགས་ཚུ་དགོས་མཁོ་དང་བསྐྱབ་ཏེ་བཀོད་ཚོགས་ཀྱིས་གནད་བགོལ་ཐོག་ལས་རོས་འཛིན་
ཡང་ན་བསྐོར་བཞག་འབད་ནི།
༡༣. ལས་བྱེད་པ་དང་ ལས་རོགས་པ་ཚུ་ལུ་ སྤྱི་འཇུག་རེ་སྤྱོད་དགོ་པ་ཅིན་ རོས་འབབ་དང་
བསྐྱབ་ཏེ་བཀོད་ཚོགས་ཀྱིས་ཆ་འཛིག་འབད་དགོ།

ཁྲིམས་ཁྲུང་གི་འཇུག་པ་།
འཛིན་སྤྱོད་བཀོད་ཚོགས་དང་ཚོགས་ཚུང་།

- འཛིན་སྤྱོད་བཀོད་ཚོགས།
༡༤. གཞི་ཚོགས་འདིའི་འཛིན་སྤྱོད་གི་དོན་ལུ་ འཛིན་སྤྱོད་བཀོད་ཚོགས་ཅིག་དགོ།
 ༡༥. བཀོད་ཚོགས་འདི་ནང་ འཇུག་མི་ལྷ་ལས་མ་ཉུང་མ་དང་ དགུ་ལས་མ་ལྷག་པ་ཅིག་དགོ།
 ༡༦. བཀོད་ཚོགས་ཀྱི་འཇུག་མིའི་བྱངས་སུ་བཙུགས་ནི་གི་དོན་ལུ་ མི་ངོ་མ་ལུ་བྱེད་ཚོས་ཚང་དགོ་མི་

ལས་སྒྲ་གོང་གི་གནང་བ་ལེན་དགོ།

༣༧. བཀོད་ཚོགས་ཀྱི་ཞལ་འཛེམས་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་དང་ ཡིག་ཆ་ཚུ་རྒྱན་སྐྱོང་འཐབ་ནི་གི་དོན་ལུ་ རྩུང་
ཆེན་ཅིག་བསྐྱོ་བཞག་འབད་དགོ།

༣༨. རྩུང་ཆེན་གྱིས་ འཐུས་མི་ཚུ་ལུ་ཞལ་འཛེམས་ཀྱི་དོན་ལུ་ ཆོས་བྲལས་དང་ ས་གནས་ཚུ་སྒྲ་
གོང་ལས་བརྗེ་འཕྲིན་འབད་དགོ།

༣༩. གཞི་ཚོགས་འདི་ཆོས་སྤྱོད་ཀྱི་བྱ་སྐྱོའི་དོན་ལུ་ ཡིན་མ་མཚན་ བཀོད་ཚོགས་ཀྱི་འཐུས་མི་ཚུ་
ཡང་དང་འདོད་ཀྱི་ཐོག་ལས་ཁས་ལེན་འབད་འབདམ་ ཡིན་མ་ལས་ ཞལ་འཛེམས་ཀྱི་སྒྲ་ཡོན་
དང་ཟད་འཐུས་ཚུ་ཕྱིས་བརྒྱབ་ནི་མེད།

ལས་བྱེད་ཚོགས་ཚུང་།

༣༠. བཀོད་ཚོགས་ཀྱིས་འོས་འབབ་དང་བསྐྱབ་ཏེ་ དགོས་མཁོ་འཐོན་པའི་སྐབས་ལུ་ ལས་བྱེད་
ཚོགས་ཚུང་བཅུ་གས་ཚོགས།

༣༡. ལས་བྱེད་ཚོགས་ཚུང་དང་བཀོད་ཚོགས་ཀྱི་བར་ན་འབྲེལ་བ་འོང་འཐབ་ལུ་ ཚོགས་ཚུང་གི་ཁྱི་
འཛིན་དེ་བཀོད་ཚོགས་ཀྱི་འཐུས་མི་ཚུ་འི་གྲལ་ལས་འོས་འཛིན་འབད་དགོ།

༣༢. ལས་བྱེད་ཚོགས་ཚུང་གིས་མ་དདུལ་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་ལུ་འབད་དགོ་པ་ཅིན་ བཀོད་
ཚོགས་ལས་སྒྲ་གོང་གི་གནང་བ་ལེན་ཐོག་ལས་ ཟད་ཕྱིས་ཚུ་མ་ཐུན་བཞག་སྟེ་འབད་དགོ།

༣༣. ལས་དོན་གལ་ཅན་ཚུ་འི་སྐོར་ལས་ ཚོགས་ཚུང་གི་ཁྱི་འཛིན་གྱིས་ དུས་ཐོག་ལུ་བཀོད་ཚོགས་
ལུ་སྐྱབ་ལུ་སྤུལ་དགོ།

ཁྱི་འཛིན་པེ།

མ་དདུལ།

༣༤. གཞི་ཚོགས་འདི་གི་དོན་ལུ་མ་དདུལ་གྱི་འབྲུང་ཁྱད་སྤངས་ཡང་ཅེས་

༡། རྒྱལ་ཁབ་ཕྱི་ནང་ལུ་ གཙོ་འཛིན་རང་གི་སྒྲོབ་མ་དང་ཆོས་གོ་གས་ཚུ་གིས་ ཁས་
སྲུངས་ཀྱི་ཐོག་ལས་ཞལ་འདེབས་སྟེ་བྱིན་པའི་ ཁྱི་འཛིན་མཐུན་གྱི་མ་དདུལ་ཚུ།

༢། གཞི་ཚོགས་འདི་འི་དོན་ལུ་ འབྲུང་ཁྱད་སྤངས་གང་རུང་ལས་ཐོབ་མི་མ་དདུལ་ཚུ།

༣། མ་དདུལ་གསོག་འཛོག་དང་ ཁེ་སྐྱོར་ལས་བརྟེན་ཏེ་ཐོབ་པའི་བསྐྱེད་དདུལ་ཚུ།

ང། འོས་འབབ་དང་ལྷན་པའི་ བློ་མཁུ་གྱི་འབྱུང་ཁུངས་གཞན་ཚུ་ལས་ཐོབ་པའི་མ་
དངུལ་ཚུ།

༣༥. རྒྱལ་ཁབ་མི་ནང་གསལ་ལས་ཡིན་ཅུང་ གཞི་ཚོགས་འདི་གི་དོན་ལུ་ བློ་མཁུ་མེན་པའི་ཉི་
རུ་གི་རིགས་ལེན་མི་ཚོགས།

༣༦. ཞལ་འདེབས་སྐོམ་སྐོམ་སུལ་མི་འཐོན་པ་ཅིན་ ཉི་རུ་ཐོབ་པའི་འབྱུང་འཛོན་རེ་སྤྱོད་དགོ།

ཕྱིས་ཁྲ་དང་ སྐྱུ་ལུ།

༣༧. གཞི་ཚོགས་འདི་གི་དོན་ལུ་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ནང་གི་དངུལ་ཁང་གཅིག་ནང་ ཕྱིས་དེབ་སྤྱོད་དགོ།

༣༨. ཕྱིས་དེབ་འདི་གི་དོན་ལུ་ གཞི་ཚོགས་ཀྱི་གཙོ་འཛོན་ ཡང་ན་ བཤོད་ཚོགས་ཀྱིས་ཆ་འཛོག་
འབད་བའི་ མི་ངོ་ཚུ་གིས་ ལག་ལེན་འཐབ་དགོ།

༣༩. ཕྱིས་དེབ་འདི་ནང་ལས་མ་དངུལ་ཚུ་ གཙོ་འཛོན་གྱི་གནང་བའི་ཐོག་ལས་བཤོལ་སྤྱོད་འབད་དགོ།

༤༠. བཤོད་ཚོགས་ཀྱི་ཞལ་འཛོམས་སྐབས་ལུ་ ཕྱིས་དེབ་འདི་ནང་ འབྱུང་ཐོ་དང་ཟད་ཐོ་ཚུ་གི་སྐྱུ་
ལུ་རེ་སུལ་དགོཔ་དང་ ལོ་བསྟར་དངུལ་འབྲེལ་ཕྱིས་ཁྲ་རེ་བཟོ་དགོ།

༤༡. མ་དངུལ་དང་འབྲེལ་བའི་ལཱ་འགན་གཙོ་ཅན་འབབ་ནི་གི་དོན་ལུ་ བཤོད་ཚོགས་འཐུས་མིའི་གྲལ་
ལས་དངུལ་གཉེར་ཅིག་ག་དམ་བསྐོ་འབད་དགོ།

ཁྲ་ལུ་ལྷན་པ།
སྐྱོ་ཚོགས།

བློ་འཛོན་གྱི་དམིགས་བསལ་ཁེ་དབང་།

༤༣. གོང་གི་དོན་ཚན་ཚུ་ལུ་མ་ལྟོས་པར་ གཞི་ཚོགས་འདི་གི་དོན་ལུ་ སྤོ་འབྱུང་གྱི་དགོས་མཁོ་རེ་
འཐོན་པའི་སྐབས་ལུ་ མ་དངུལ་གྱི་གནང་བ་གོལ་ནི་དང་ འཐུས་མིའི་གྲངས་ཚད་མ་ཚང་ཅུང་
བཤོད་ཚོགས་ཀྱི་གོས་ཚོད་ཆ་འཛོག་མཛོད་ཚོགས།

རྒྱ་དངོས་འཛོན་སྤྱོད་།

༤༤. གཞི་ཚོགས་འདི་གི་རྒྱ་དངོས་དང་ ཅ་ཆས་གཅི་རང་ཡོད་ཅུང་ ག་ར་གཞི་ཚོགས་ཀྱི་མིང་ཐོག་
ལུ་ཐོ་བཤོད་དགོ།

༤༥. ལྷ་དངོས་དང་ཅ་ཆས་ཚུའི་ཐོ་བཞག་ནི་གི་དོན་ལུ་ མ་ཡིག་ཅིག་ལྷན་སྦྱོང་འཐབ་དགོ།

ལས་དོན་གཞན།

༤༦. གཞི་ཚོགས་འདི་གིས་ ཚོས་སྤྱོད་ཀྱི་ལས་རིམ་རྒྱུ་མེད་ཅིག་གིས་མ་ཚད་པར་ མི་སྡེ་ལུ་ཕན་
ཐོགས་ཅན་གྱི་ཞབས་ཏོག་གི་ལས་རིམ་གཞན་ཡང་འགོ་འདྲེན་འཐབ་ཚོགས།

༤༧. གཞི་ཚོགས་འདི་གི་དོན་ལུ་ དགོས་མཁོ་ཆེས་འབད་འཐོན་མི་ཡིག་ཆ་དང་ གན་ཡིག་ཚུ་ལུ་
ལག་བྲིས་བཀོད་དགོ་པའི་རིགས་ཚུ་ བཀོད་ཚོགས་ཀྱིས་དབང་ཚད་སྤྱོད་པའི་མི་ངོ་གིས་བཀོད་
དགོ།

༤༨. བཅའ་ཡིག་འདི་བསྐྱར་བཅོས་འབད་དགོ་པ་རེ་འཐོན་པ་ཅིན་ བཀོད་ཚོགས་ཀྱིས་ཆ་འཛོག་མཛད་
དགོ།

༤༩. གཞི་ཚོགས་འདིའི་ལས་དོན་ཚུ་ག་ར་ འབྲུག་གི་ཚོས་སྡེའི་བཅའ་བྲིམས་ཀྱི་དགོངས་དོན་ཚུ་དང་
འབྲེལ་ཏེ་ལག་ལེན་འཐབ་དགོ།

བཅོན་སྤྱོད་གས།
རྒྱུང་ཚུ་འོག་མ།

བསོད་ནམས་ཚེ་རིང་།
རྩིས་འཛོན་པ།

པརྱ་ཚེ་རིང་།
རྒྱུང་ཚུ་ག།

ལྷོན་དབང་འདུལ།
ཁྱིའི་འཛོན་པ།

མཁན་པོ་ཀམ་རྣམ་རྒྱལ།
ཁྱིའི་འཛོན་པ།

Management Rules of the Karma Leksheyling Foundation

Preamble

Recognizing the importance of having Management rules for proper management of Karma Leksheyling Foundation the Board approves the rules as follows;

Chapter I

Preliminary

Title, extend commencement

1. This rules shall be called the Management Rules of the Karma Leksheyling Foundation;
2. Come into force from the day Karma Leksheyling Foundation is registered with the Choedhey Lhentshog; and
3. Extend to the any affairs related to management of Karma Leksheyling Foundation.

Chapter II

Organizational Structure

Establishment

4. These rules hereby establish a religious body called Karma Leksheyling Foundation.
5. Foundation shall be registered with Choedhey Lhentshog as per the relevant Act, rules and procedures.

6. Foundation shall engage only in religious activities for the wellbeing of community and is not affiliated to politics.
7. Members of the Board and committees of the Foundation shall be strictly based on their professional and shall not be deemed as representing any interest group or organization.
8. Foundation shall not involve in any activities that are in conflict with the laws of the land.
9. Foundation shall abide by the rules and regulations promulgated for Religious Organizations by Choedhey Lhentshog from time to time.

Office

10. Foundation shall set up its head office in Paro, Tsento, Phangdo at the Karma Leksheyling Foundation Centre.
11. Liaison offices may be established at other places if needed.
12. Officers and assistants responsible for administration, management and finance shall be designated or appointed with prior approval from the board.
13. Pay and allowances for officers and staff shall be approved by the board.

Chapter III

Management Board and Committees

Management Board

14. There shall be a Management Board for the management of Foundation.
15. Board shall be composed of members not less than five and not more than nine.
16. A person shall fulfill the following criteria to be a member of the Board:

- a) bear good faith and reverence to dharma and culture,
- b) have good code of conduct,
- c) be a Bhutanese citizen,
- d) not have involved in any criminal act,
- e) proven ability to render assistance for the management of Foundation,
- f) in position to provide professional guidance and advice.

17. President of the Foundation shall be the ex-officio chairperson of the Board.

18. The deputy chairperson shall be elected from amongst the members.

19. The Board shall meet at least quarterly.

20. The Board members shall be initially appointed for three years and may be reappointed.

21. A member shall resign from the Board in case he/she is convicted in any court of law and found to have conflict of interest.

22. Decisions of the Board shall be made on two third majority of the members present at the meeting.

23. Activities and fund related to management of Foundation shall be approved by the Board.

24. Board shall issue guidance and instructions to the Foundation.

25. Any decision made by the Board shall be final and binding.

26. Seeking approval and submission of report to the Government and raising fund for Foundation shall not take place without prior approval of the Board.

27. Member Secretary of the Board shall be responsible for maintaining records and documents of the meetings of the Board.

28. Member secretary shall inform the members about the date and venue of meeting in advance.

29. Since Foundation is established solely for religious activities, members shall serve on voluntary basis and shall not claim entitlements

Working Committee

30. The Board may establish working committee for specific tasks as deemed necessary for the function of Foundation;

31. Committee so established shall be chaired by one of the Board members to maintain linkage between working committee and the Board,

32. The Chair of the committee shall submit timely report to the Board on important issues.

33. Shall undertake any other activities authorized by the Board.

Chapter IV

Funding

34. Sources of the fund for the Foundation shall be from:

- a) Voluntary contribution from the students of President within and outside the Country;
- b) Fund received for the Foundation from any legal source;
- c) Interests accrued to fund from savings and investments; and
- d) Any other funds received from other legal sources.

35. Illegal money shall not be accepted from any sources for the Foundation.

36. Acknowledgement receipt shall be issued for the contributions.

Accounts and reports

37. Foundation shall open an account with a bank in the country in its own name.

38. Bank account shall be operated by the person (s) authorized by the Board.
39. Deposits and withdrawal from the account shall be done after approval from the Chairperson.
40. Annual financial statement on income and expenditure shall be prepared and submitted to the Board at the end of every lunar year.
41. Foundation's fund may be audited by the independent auditors designated by the Board as and when required.
42. Board shall appoint/designate a regular or interim treasurer for the proper management of the funds.

Chapter
Miscellaneous

Special Prerogative of the Chair Person.

43. Notwithstanding to above clauses the chair person shall have the special prerogative to approve the use of fund and decision of the Board without quorum.

Asset Management

44. Any properties belonging to the Foundation shall be registered in the name of Foundation.
45. Foundation shall maintain a register for keeping records of assets.

Other activities

46. Foundation may also engage in activities that are helpful to community' other than religious activities.

47. A person authorized by the Board shall have the power to sign on contracts and documents related to Foundation.

48. Amendment of this rules shall be made on the approval of the Board.

49. Activities of the Foundation shall carry out as per the provisions of the Law of the Land.

Khenpo Karma Namgyal

Chairman

Mobile: +975 77278888

Ugyen Wangdi

Vice Chairman

Mobile: +975 17959214

Pema Tshering

Secretary

Mobile: +975 17614085

Chencho

Deputy Secretary

Mobile: +975 17661027

Tshering

Accountant

Mobile: +975 17646212